

広報

あなたの暮らしに笑顔と情報を ゆがわら

Town of Yugawara Public Relations

2022

11

Vol.730

Contents

- ねんりんピックかながわ2022俳句交流大会 … 2
- 令和3年度町の財政通信簿 … 4
- 「ヤングケアラー」を知っていますか … 6
- 情報ひろば … 17
- イベント情報 … 24

土にふれ合う園児のつどい
(10月17日(月)実施)



新型コロナウイルス感染症の予防を

新型コロナウイルス感染症はまだ終息していません。正しい情報を入手し、引き続き「基本的な感染対策」を継続しつつ、新たな生活に向けて、一人一人の意識を高めることが大切です。

広報ゆがわら11月号に掲載の内容は、10月24日(月)時点の情報です。今後の状況によって、内容を変更する場合がありますので、最新の情報は、町ホームページをご覧ください。

また、新型コロナウイルス感染症の関連情報は、町ホームページでも公開しています。

町ホームページ (<https://www.town.yugawara.kanagawa.jp/>)



ねんりんピックかながわ2022 俳句交流大会が湯河原町で開催されます!!



〔開催日〕令和4年11月13日(日)

〔大会会場〕湯河原町民体育館

〔吟行会場〕「万葉公園」「五所神社」

ねんりんピック(全国健康福祉祭)は、60歳以上の
人を中心に、あらゆる世代の人々が楽しみ、交流を深
めるスポーツ、文化、健康と福祉の祭典です。

34回目となる令和4年度は、神奈川県を開催地と
して、県内26市町で過去最多の32種目が行われ、湯
河原町は、俳句交流大会の会場として全国から多く
の参加者をお迎えします。

全国から集まる参加者をおもてなしの心でお迎え
し、香り高い文化と歴史ある湯河原町の魅力発信に
ご協力をお願いします。

また、大会当日は、どなたでも参加できますので
(事前申込不要)、皆様のご来場・ご参加をお待ちし
ています。

みなさんの
ご参加
お待ちしております。



第34回 全国健康福祉祭 神奈川・横浜・川崎・相模原大会
ねんりんピックかながわ2022
神奈川に 咲かせ長寿の いい笑顔 未病改善でスマイル100歳
2022/11/12(土) - 2022/11/15(日)



当日句(吟行会)

- 参加受付 【受付時間】9:00～ 【受付場所】湯河原町民体育館、万葉公園、五所神社、湯河原駅
- 投句受付
- 【投句方法】 参加受付時に配付する投句用紙に未発表作品1人2句(囀目)以内、住所、氏名(ふりがな)、生年月日、年齢、電話番号を楷書で記入の上、大会会場に設置した投句箱に投句します。
- 【投句場所】 大会会場(湯河原町民体育館)
- 【投句料】 無料 【締切時間】 11:00まで



選者(当日句)

※敬称略

- 公益社団法人日本伝統俳句協会 / おかやす きげん 岡安紀元 きむら きょうし 木村享史 たまる ちくさ 田丸千種
- 現代俳句協会 / あきお びん 秋尾敏 つくし ばんせい 筑紫磐井 ごとう あきら 後藤章
- 公益社団法人俳人協会 / いまい せい 今井聖 かい みちこ 權未知子 とくだ ちづこ 徳田千鶴子
- 神奈川県現代俳句協会 / いとう みん 伊藤眠 おおもと たかし 内藤ちよみ ひらた かおる 平田薫 なつはづき なつはづき 佐藤久 さとう ひさし



表彰(当日句)

- 大会会長特賞(1句) ●選者特選賞(15句) ●正賞(15句) ●准賞(15句)



歓迎アトラクション

能楽師狂言方 おおくら やたろう せんとう 大藏彌太郎 千虎



総司会&オープニングセレモニー

湯河原町観光大使 民謡歌手 おやま 小山みつな



記念講演

講師 まゆずみ 黛 まどか 先生 演題 『俳句と霊性』 れい せい



大会日程



《午前の部》

- 9:00～ 参加受付の開始
- 9:00～11:00 当日句(吟行会)受付
- 11:00 当日投句の締切
- 11:00～12:00 昼食・休憩

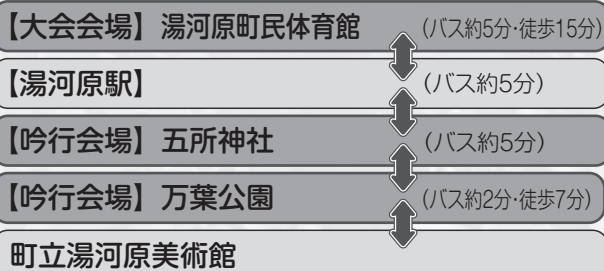
《午後の部》

- 12:00～12:15 オープニングセレモニー
- 12:30～13:00 開始式 (歓迎アトラクション)
- 13:00～14:00 記念講演
- 14:00～14:20 休憩
- 14:20～15:00 募集句入選者の発表・表彰・選評
- 15:00～15:50 当日句入選者の発表・表彰・選評
- 15:50～16:00 閉会式

- 10:00～12:00 未病改善ブースの開設
- 10:00～16:30 農産物等販売ブースの開設



無料シャトルバスのご案内



(注) 吟行会場には、十分な駐車場の用意がありませんので、無料シャトルバスをご利用ください。

岡ねんりんピックかながわ2022湯河原町実行委員会
〒259-0392 湯河原町中央二丁目2番地1 湯河原町役場介護課内
TEL 0465-63-2111 (内線343) FAX 0465-63-4194
E-mail hokenka@town.yugawara.kanagawa.jp

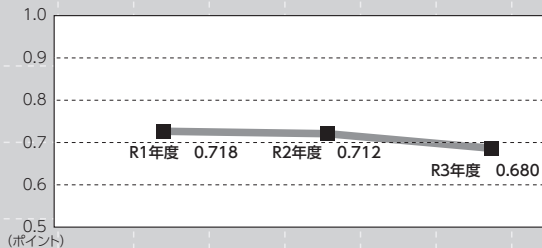
大会ホームページ
<https://www.pref.kanagawa.jp/osirase/0805/nenrin/index.html>



財政力指数

国への依存度が高まる財政力

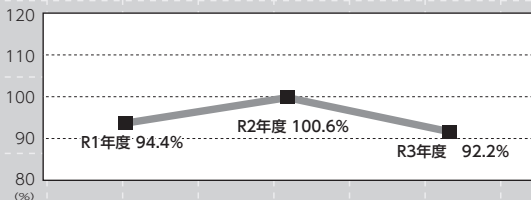
普通交付税の算定の際に用いる数値の基準財政収入額を基準財政需要額で割った過去3年間の平均値が「財政力指数」です。値が低いほど国への依存が強いといえます。本町の財政力指数は、依然として、国への依存度が高い状態です。



経常収支比率

財政の硬直化解消に向けた第一歩

人件費など毎年必ず必要とする経費を比較的安定している収入で割った値が「経常収支比率」です。本町の経常収支比率は92.2%で、令和2年度より8.4%減少しました。令和2年度県内市町村平均(94.7%)についても下回り、財政の硬直化は解消に向け前進しています。今後も継続して人件費や公債費などの経常経費の削減、収入の確保を図ってまいります。



財政健全化法に基づく健全化判断比率・資金不足比率

早期健全化基準を全てクリア

健全化判断比率	湯河原町	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率*1	(10.28%)	14.36%	20.00%
連結実質赤字比率*2	(28.87%)	19.36%	30.00%
実質公債費比率*3	4.7%	25.0%	35.0%
将来負担比率*4	70.5%	350.0%	

資金不足比率	湯河原町	経営健全化基準	備考
資金不足比率*5	(109.4%)	20.0%	水道事業
	(97.6%)		温泉事業
	(67.2%)		下水道事業

*1 普通会計の赤字から財政運営の深刻度をみる比率
 *2 全ての会計の赤字から財政運営の深刻度をみる比率
 *3 借金の返済額などの大きさから資金繰りの危険度をみる比率
 *4 町が抱える負債の残高から将来財政への圧迫度をみる比率
 *5 企業会計の資金不足割合から経営状況の深刻度をみる比率
 ※-(ハイフン)は黒字を表し、()内の数値は実質黒字の比率を表します。

決算概要

財政硬直化からの脱却

収入の確保・効率的な事業展開を徹底

歳 出を令和2年度と比較すると27億6,073万円の減額となっています。その要因は、令和2年度に比べて補助費等や普通建設事業費が減額したことなどによるものです。併せて、財政硬直化をはかる経常収支比率は8.4%減少し、92.2%となり、若干の改善が見られたところです。自主財源の根幹をなす町税などの収入確保、さらに無駄のない効率的な事業展開の徹底により、今後も財政の硬直化からの脱却を図ることが重要な課題となっています。

決算

令和3年度町の財政通信簿

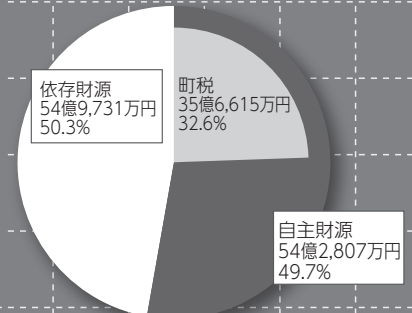
令和3年度決算がまとまりました。一般会計の歳出総額は102億4,351万円で、実質収支は6億3,599万円の黒字でした。町のお金と財産の現状、課題をチェックしていきましょう。

問 財政課財政係 内線241・242

一般会計歳入

歳入額は109億2,538万円

一般会計の歳入は109億2,538万円でした。内訳は、町で賄う自主財源が49.7%、国や県に頼った依存財源が50.3%です。自主財源の主なものでは、町税の35億6,615万円で、令和2年度に比べ9,776万円の減額となり、全体の32.6%となっています。依存財源の主なものでは、地方交付税が19億5,730万円で令和2年度に比べ3億8,857万円の増額となり、全体の17.9%となっています。

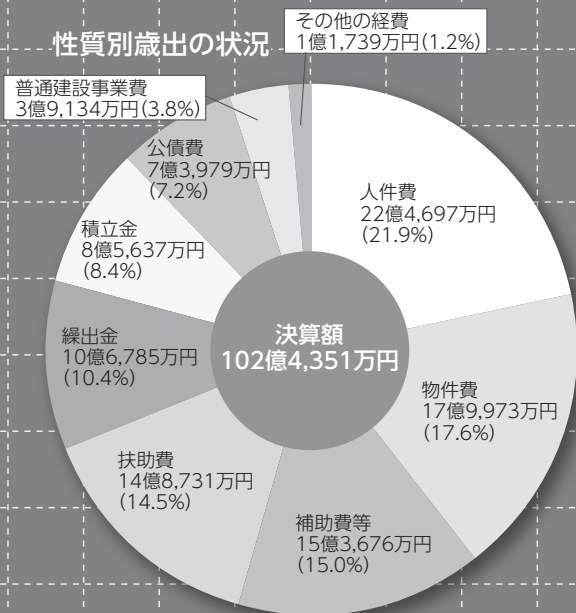
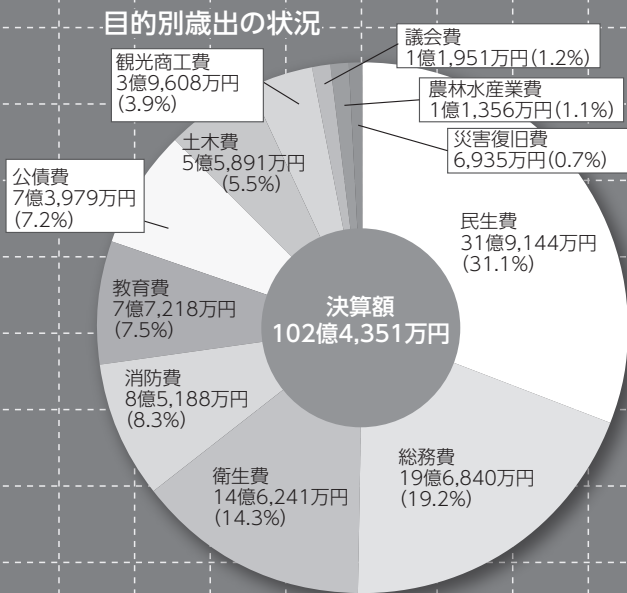


一般会計歳出

歳出額は102億4,351万円

令和3年度に町が支出した一般会計の総額は102億4,351万円でした。これを行政の目的別に見ると、民生費が31億9,144万円と最も多く、全体の31.1%を占め、続いて総務費が19億6,840万円、衛生費が14億6,241万円となっています。

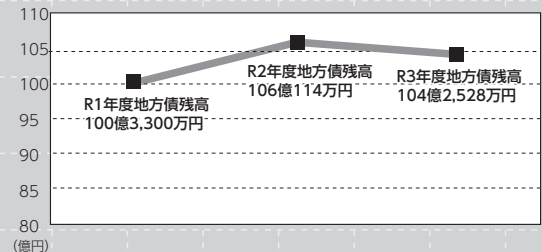
経済的視点で分類した性質別では、人件費が22億4,697万円と最も多く、全体の21.9%を占め、物件費が17億9,973万円、補助費等が15億3,676万円となっています。



地方債(一般会計)

町の借金残高は104億2,528万円

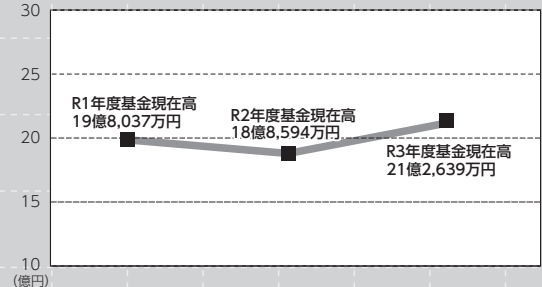
年度を超えて返済する借入金を「地方債」といいます。令和3年度末の残高は、令和2年度から1億7,586万円減少し、104億2,528万円となっています。地方債の借入については、事業の取捨選択を行い適切な財政運営に努めます。



基金(一般会計)

町の貯金残高は21億2,639万円

法律や条例に基づいて設置される「基金」は、特定の目的のために活用できます。一般会計では19の基金があり、令和3年度末の残高は令和2年度に比べ2億4,045万円増額の21億2,639万円となっています。



特別会計

特定の事業を行うために一般会計と分けて特別会計を設置しています。

区分	歳入	歳入歳出差引
国民健康保険事業	31億2,943万円	1億3,891万円
介護保険事業	29億3,456万円	1億2,826万円
後期高齢者医療	4億7,734万円	644万円
水道事業(収益的事業)	4億1,301万円	5,301万円
温泉事業(収益的事業)	1億6,965万円	505万円
下水道事業(収益的事業)	8億6,390万円	△6,558万円

「ヤングケアラー」を知っていますか

ヤングケアラーとは

法令上の定義はありませんが、一般に、本来大人が担うと想定されている家事や家族の世話などを日常的に行っている18歳未満の子どもとされています。

家事や家族の世話をしているあなたへ

家族のお世話やお手伝いをする中で、家族のこと、学校のこと、自分のことで困ったり悩んだときにはひとりで悩まずに、学校の先生やスクールカウンセラーなどの大人に相談してください。また、役場にも相談窓口がありますので、ぜひご相談ください。相談内容についての秘密は守ります。

周囲の大人のみなさんへ

ヤングケアラーは、家庭内のことで問題が表に出にくく、実態がなかなか周囲に把握されにくいという特徴があります。「家族のことを頑張り過ぎていて、負担がかかっているかもしれないな」などと思いついた子どもがいたら、役場などへご連絡ください。

相談窓口

子ども・家庭の相談について（18歳未満の子どもとその家族についての相談を伺います）

- ・湯河原町子育て支援センターゆたぼん ☎20-4940
- ・小田原児童相談所 ☎32-8000
- ・児童相談所相談専用ダイヤル ☎0120-189-783
- ・児童相談所虐待対応ダイヤル ☎189

学校生活に関する相談について（主に学齢期の教育や生活上のさまざまな相談を伺います）

- ・湯河原町教育委員会学校教育課 ☎62-1100

高齢者介護の相談について（高齢者の介護や介護保険サービスについての相談を伺います）

- ・湯河原町介護課 ☎63-2111（内線345）

障がいに関わる相談について（障がいのある人の生活についての相談を伺います）

- ・湯河原町社会福祉課 ☎63-2111（内線311・312）

神奈川県相談窓口（各相談窓口の公式アカウント名を検索して友だち追加してください）

- ・かながわヤングケアラー等相談LINE

家族や友人などをケア（介護、看病、療育、世話、気づかいなど）するヤングケアラーを主な対象に、ケアのこと、家庭や学校、進路のことなど、さまざまな相談を受け付けます。

- ・かながわ子ども家庭110番相談LINE

子育ての不安、親子関係や家族の悩みなど、子どもにかかわる相談を無料でお受けします。保護者はもちろん、子どもの皆さんからの相談もお待ちしています。

- ・かながわ子ども・若者総合相談LINE

働くこと、将来のこと、家族のこと、どこに相談したらよいかわからないなどさまざまなお悩みについて相談を受け付けます。

ヤングケアラーはこんな子どもたちです

家族にケアを要する人がいる場合に、大人が担うようなケア責任を引き受け、家事や家族の世話、介護、感情面のサポートなどを行っている18歳未満の子どもをいいます。



障がいや病気のある家族に代わり、買い物・料理・掃除・洗濯などの家事をしている

家族に代わり、幼いきょうだいの世話をしている

障がいや病気のあるきょうだいの世話や見守りを行っている

目を離せない家族の見守りや声かけなどの気づかいをしている

日本語が第一言語でない家族や障がいのある家族のために通訳をしている



家計を支えるために労働をして、障がいや病気のある家族を助けている

アルコール・薬物・ギャンブル問題を抱える家族に対応している

がん・難病・精神疾患など慢性的な病気の家族の看病をしている

障がいや病気のある家族の身の回りの世話をしている

障がいや病気のある家族の入浴やトイレの介助をしている

©一般社団法人日本ケアラー連盟/illustration:izumi Shiga



町ホームページ



Yugawara
町政ニュース

あなたのお住まいに
住宅用火災警報器は設置されていますか

閩消防本部警防課予防係 ☎60-0177



湯
河原町火災予防条例により、全ての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務付けられています。

住宅用火災警報器は、火災

の早期発見に大変有効です。まだ設置していない家庭は、早急に設置し、大切な家族を火災から守りましょう。

これで安心だね!!



【設置する場所】

煙感知式の住宅用火災警報器を全ての寝室と階段の上部（2階以上に寝室として使用する部屋がある場合）に取り付けます。アパートや職員寮などの共同住宅で、設置して良いか分からない場合は、建物の所有者などに相談してください。

なお、湯河原町火災予防条例では、台所や居室への設置義務はありませんが、設置するとより安全です。

設置・交換を支援します
住宅用火災警報器は、寝室などの天井や壁面に、ビスなどで簡単に取り付けできます。ご自身で設置・交換ができない場合は、消防職員が取り付けの支援をしますので、気軽に相談してください。

電池切れに注意
住宅用火災警報器に内蔵されている電池の寿命は約10年と言われています。設置している住宅用火災警報器が、火災でない時に鳴動したり、ランプが点滅した場合には、電池の容量が少なくなっているサインかもしれません。定期的に点検しましょう。

悪質訪問販売に注意
役場職員、消防職員、消防団員が訪問販売することはありません。また、消防本部が特定の業者に販売を委託することはありません。

販売している場所
ホームセンター、防災用品店、電気店、家電量販店などで販売しています。また警報器のリースをする業者もあります。



秋の火災予防運動

2022年度全国統一防火標語「お出かけは

11月9日(水)～11月15日(火)

マスク戸締り 火の用心

住宅防火いのちを守る 10のポイント

4つの習慣

- 1 寝たばこは絶対にしない、させない
- 2 ストープの周りに燃えやすいものを置かない
- 3 コンロを使う時は火のそばを離れない
- 4 コンセントはほこりを清掃し、不必要なプラグは抜く

6つの対策

- 1 火災の発生を防ぐために、ストープやコンロなどは安全装置の付いた機器を使用する

- 2 火災の早期発見のために、住宅用火災警報器を定期的に点検し、10年を目安に交換する
- 3 火災の拡大を防ぐために、部屋を整理整頓し、寝具、衣類およびカーテンは、防災品を使用する
- 4 火災を小さいうちに消すために、消火器などを設置し、使い方を確認しておく
- 5 お年寄りや身体の不自由な人は、避難経路と避難方法を常に確保し、備えておく
- 6 防火防災訓練への参加、戸別訪問などにより、地域ぐるみの防火対策を行う

11月9日は119番の日

火災の時や救急車を呼ぶ時は、落ち着いて次のことを知らせましょう。また、音声での緊急通報が困難な人は、スマートフォンなどから直接通報できる「Net 119サービス」が利用できます。利用には登録が必要となりますので、詳しくは消防署へお問い合わせください。

119番通報の正しい伝え方

- ①「救急」か「火災」かの区別
- ②来て欲しい場所の住所や名前
(家主の名前や店名など)または目標となるもの
- ③どうしたのか
- ④通報した人の名前、電話番号



閩消防本部・消防署 ☎60-0119



Yugawara
町政ニュース

「マイナポイント」の申し込みについて

☎住民課戸籍住民係 内線321~323



マイナポイント第2弾は、令和4年12月末までにマイナンバーカードを申請した人、または既にマイナンバーカードをお持ちの人が、令和5年2月末までにマイナポイントの申し込みを行うことで、希望したキャッシュレス決済サービスにお買い物などで使用できるポイントが最大20,000円分の付与を受けることができます。

なお、お買い物の際、マイナンバーカードは使いません。

●マイナポイント(第2弾)は次の3点です

①マイナンバーカードの新規取得者などに最大5,000円分のポイント付与

※マイナンバーカードを使って申し込みを行い、選んだキャッシュレス決済サービスでチャージやお買い物をする時、そのサービスで、ご利用金額の25%分のポイントがもらえます。(一人あたり5,000円分が上限)

②マイナンバーカードの健康保険証としての利用登録を行った人に7,500円分のポイント付与

③公金受取口座の登録を行った人に7,500円分のポイント付与

●マイナポイント申し込みに必要な端末・端末設置場所など

①ご自身の端末で申し込む

マイナンバーカード読み取り機能付きスマートフォンまたはパソコンと対応したICカードリーダーライタをお持ちの人

②マイナポイント手続スポットで申し込む

全国各地のマイナポイント手続スポットに設置してある支援端末でも申し込みができます。ただし、キャッシュレス決済サービスにより利用可能な手続スポットが異なりますので、国のホームページをご確認ください。

③役場の端末で申し込む

住民課戸籍住民係マイナンバー担当(マイナポイント手続きサポート窓口)
受付時間(午前8時30分~午後5時15分)一人分の手続きに30分から1時間ほどかかります。

【必要なもの】

- ・マイナンバーカード
- ・利用者証明用電子証明書暗証番号(数字4桁)
- ・マイナポイントを申し込む決済サービスの決済手段
- ・スーパーや小売業のカード、電子マネー、クレジットカード、交通系ICカード、

QRコード決済など
・公金受取口座の登録をする場合は券面事項入力補助用暗証番号

カード取得時に設定した数字4桁と本人名義の預貯金口座情報(金融機関名、支店名、口座種別、口座番号がわかるもの)

※預貯金通帳で確認可能です。

■不明な点がありましたら、次のフリーダイヤルへお問い合わせください。

マイナポイントについてのお問合せ先

【マイナンバー総合フリーダイヤル】

☎0120-95-0178

※音声ガイダンスに従い「5番」を選択すると、オペレーターにつながります。

※受付時間(平日) 9:30~20:00

なお、土・日・祝日は令和5年3月末までです。

※外国語対応のフリーダイヤルなど

☎0120-0178-27 (無料)

☎0570-064-738 (有料)



マイナポイントについて

【国(総務省)ホームページアドレス】

<https://mynumbercard.point.soumu.go.jp/>

- マイナポイントとは
- マイナポイントの申し込み方法
- マイナポイント手続スポットの検索
- 対象となる決済サービス検索 他



国(総務省)
ホームページ



Yugawara
町政ニュース

マイナンバーカードおよび 電子証明書の更新について

区住民課戸籍住民係
内線321~323

マ イナンバーカードには有効期間がありますので、有効期間内に更新手続きをお願いします。

①マイナンバーカード(本体)の有効期間

日本人の場合、マイナンバーカードの有効期間は発行の日から10回目の誕生日(未成年者は5回目の誕生日)までです。

外国人の場合は、永住者・高度専門職第2号・特別永住者のマイナンバーカードの有効期間は、発行の日から10回目の誕生日までです。その他の中長期在留者(在留期間は最大5年)などの人は、在留資格や在留期間の状況に応じて有効期間も異なりますので、在留期間の延長などを行った場合、申請に基づきマイナンバーカードを再発行することになります。

②署名用電子証明書の有効期間

署名用電子証明書は、インターネットを通じてオンライン申請や届け出を行う際、他人による成りすましやデータの改ざんを防ぐための本人確認手段として使用します(例: e-Tax など)。パスワードは6~16桁の英数字(英字は大文字)です。

また、署名用電子証明書の有効期間は、次のうち一番日付が

早い日になります。

- (1) 発行日から5回目の誕生日
- (2) 利用者証明用電子証明書の有効期間
- (3) マイナンバーカードの有効期間

【注意】

- 署名用電子証明書は、住所・氏名・生年月日・性別のいずれかに変更があった場合に自動的に失効します。引き続き利用する場合には再発行の手続きが必要です。
- 署名用電子証明書は、15歳未満の人に対しては発行していません。

③利用者証明用電子証明書の有効期間

利用者証明用電子証明書は、コンビニ交付などを利用する際、その利用者が本人であることを証明するために使われま



す。パスワードは4桁の数字です。また、利用者証明用電子証明書の有効期間は、次のうち一番日付が早い日になります。

- (1) 発行日から5回目の誕生日
- (2) マイナンバーカードの有効期間

なお、利用者証明用電子証明書は、住所や氏名に変更があった場合でも失効しません。



■ 有効期間が3か月未満になったときを目的に、更新手続きの通知書が国から送付されます。同梱のパンフレットに更新手続きの案内がありますので、お手元に届いた際は確認をお願いします。

更新手続き手数料について

マイナンバーカードや電子証明書の更新にかかる手数料は、無料です。

詳しくは、フリーダイヤル(☎0120-9510178)へお問い合わせください。

※外国語対応のフリーダイヤルは☎0120-0178127です。

【詐欺に注意】

マイナンバーカードの電子証明書の更新案内が届いた人に、代理で更新手続きをしようと、マイナンバーカードと暗証番号をだまし取ろうとする不審な電話などに注意してください。

見知らぬ第三者にマイナンバーカードおよび暗証番号を渡してはいけません。





Yugawara
町政ニュース

新型コロナワクチン接種について

☎保健センター保健予防係 内線361

新

型コロナワクチン接種についてお知らせします。

※この情報は10月24日(月)現在のものです。

①オミクロン株対応ワクチンについて

対象者 初回接種(1・2回目)を完了した12歳以上の人で、最終の接種から3か月以上経過した人(1人1回接種)

※10月21日(金)に、接種間隔が5か月から3か月に短縮されました。

ワクチンの種類 オミクロン株対応(ファイザー社またはモデルナ社)

②小児(5〜11歳)3回目について

対象者 初回接種(1・2回目)を完了し、5か月以上経過した5〜11歳児

ワクチンの種類 ファイザー社5〜11歳用

③乳幼児(生後6か月〜4歳)について

対象者 1回目の接種時にいて生後6か月〜4歳児

接種回数・接種間隔 3回(1回目の接種後、原則20日の間隔を置き、2回目を接種してから55日以上の間隔を置き3回目を接種)

ワクチンの種類 ファイザー

社6か月〜4歳用

【接種券について】

①と②は、接種時期に合わせて順次発送しています。

③は、11月中旬に接種券を発送します。

【接種場所】

①と②は、集団接種会場(湯河原町民体育館)または個別医療機関(町内実施医療機関)

③は、草柳小児科医院(湯河原町土肥2-5-6)

【申し込み方法】

接種券同封の案内チラシをご確認の上、お申し込みください。

※12歳以上で初回接種(1・2回目)が完了していない人、他市町村で接種後に湯河原町へ転入した人で接種希望の人は、コールセンターへお問い合わせください。

【お問い合わせ先】

「新型コロナウィルス予防接種コールセンター」(☎62-1120)

月〜金曜日・午前9時〜午後6時 土曜日・午前9時〜午後5時

※日曜日、祝日を除く。



Yugawara
町政ニュース

川や海の美しい自然を守るために 下水道の接続にご協力ください

☎下水道課管理係 ☎63-1231

生

活排水に含まれるシャンプーや洗剤などには、有機物や窒素など多くの化学物質が含まれているため、川や海に流入すると水質が悪化し、自然の浄化作用だけではきれいになりません。

私たちの財産である美しい川や海を取り戻すために、湯河原町では下水道を整備し、水の浄化に努めています。

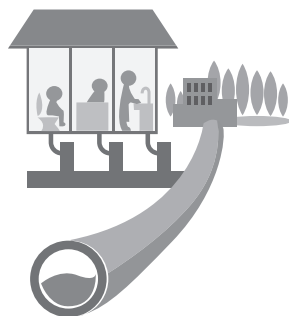
千歳川や新崎川では、家庭で使用する洗剤などに含まれる「窒素化合物」が年々減少し、水質が向上しています。

現在、町民の約9割が下水道を利用できる環境となりましたが、次の世代へ美しい自然を引き渡すには、更に地域

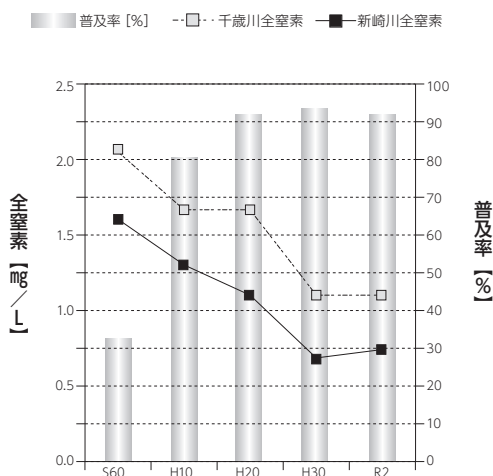
の皆さんのご理解とご協力が必要です。

下水道に接続できる地域で、まだ接続されていない人は、一日も早く接続するようお願いいたします。下水道の接続工事には助成制度がありますので、詳しくは下水道課管理係へお問い合わせください。

また、下水処理に必要な費用は、皆さんが負担している使用料で賄われていますので、期日までの納付をお願いします。



千歳川と新崎川の水質と下水道普及率の推移



※全窒素(T-N)
水中に存在するいろいろな形態の窒素化合物の総量をいい、窒素量で表します。
全窒素は、動物および植物に由来しているので、全ての水に含まれ、生活雑排水、肥料などの混入により増加します。全窒素の濃度が高いと富栄養化現象、プランクトンの異常発生などの水質汚染が進行します。

(資料提供 神奈川県環境部大気水質課)



Yugawara
町政ニュース

社会保険料控除に必要な 証明書を送付します

☎住民課保険年金係 内線325~327
介護課介護保険係 内線342
ねんきんダイヤル ☎0570-05-1165



社 会保険料(国民健康保険料、後期高齢者医療保険料、介護保険料、国民年金保険料)は、町県民税・所得税の申告や年末調整の社会保険料控除の対象となります。手続きに必要な証明書類を送付しますので、届いたら内容を確認し、大切に保管してください。

国民健康保険料、後期高齢者医療保険料、介護保険料について

「令和4年分所得税確定申告参考資料」を令和5年1月下旬に発送する予定です。ただし、保険料の支払い方法が特別徴収(年金からの天引き)のみの人は、日本年金機構から送付される「公的年金等の源泉徴収票」をご利用ください。

国民年金保険料について

令和4年1月から令和4年9月までに納付した国民年金保険料額を証明する「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が、11月上旬に日本年金機構から送付されます。町県民税・所得税の申告や年末調整の際には、この証明書と10月以降に納付した領収証書が必要です。

なお、10月以降に、今年初めて国民年金保険料を納付した人には、令和5年2月上旬に送付されます。



年末調整のため勤務先へ提出する場合など、年内に参考資料が必要な人は、本人確認書類(マイナンバーカードや運転免許証など)をお持ちの上、住民課保険年金係または介護課介護保険係へお越しください。なお、この場合、保険料の納期未到来分は納付予定額として記載されることがありますのでご了承ください。



Yugawara
町政ニュース

所得が低い人の生活を支援する 年金生活者支援給付金制度について

☎住民課保険年金係 内線325~327
ねんきんダイヤル ☎0570-05-4092

年 金生活者支援給付金は、年金を含めても所得が低い人の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。

年金生活者支援給付金を受け取るには、次の要件を満たす人が、認定請求の手続きを行う必要があります。

▼**高齢者への給付金(老齢年金生活者支援給付金)の要件**

- ① 65歳以上の老齢基礎年金の受給者であること
- ② 前年の公的年金などの収入金額とその他の所得(給与所得や利子所得など)との合計額が、老齢基礎年金満額相当(88万1,200円)以下であること
- ③ 同一世帯の全員が住民税非課税であること

※高齢者への給付金(補足的老齢年金生活者支援給付金)は、老齢年金生活者支援給付金の所得要件(支給要件②)を満たさない人であっても、前年の公的年金などの収入金額とその他の所得の合計額が78万1,200円を超え、88万1,200円までの人に対しては、補足的な給付が支給されます。

▼**障がい者や遺族への給付金(障害年金生活者支援給付金・遺族年金生活者支援給付金)の要件**

- ① 障害基礎年金または遺族基礎年金の受給者であること
- ② 前年の所得が、472万1,000円以下であること

※障害年金・遺族年金などの非課税収入は、給付金の判定に用いる所得には含まれません。所得要件の基準額は扶養親族などの数に応じ増額します。

年金生活者支援給付金の認定請求について

新たに対象になる人には、日本年金機構から9月1日(木)より請求書が送られていきます。すでに年金生活者支援給付金を受給している人は、新たな手続きは不要です。



Health avi 寄り愛ゆがわら ～出張介護相談会～

地域包括支援センターの看護師などが皆さんの地区に伺い、介護や介護予防の相談をお受けします。

また、リハビリ専門職員(作業療法士)による頭と身体をつかった認知症予防体操「コグニサイズ」も行います。申し込みは不要ですので、お気軽にお越しください。

- ◆日時 11月16日(水) 10:00～11:50
- ◆会場 宮上会館 1階第1・2会議室



☎地域包括支援センター
☎60-0222

Health avi 視覚障がいのある人のための 「成人を祝う会」の開催について

神奈川県視覚障害者福祉協会では、成人を迎える視覚障がい者を対象に「成人を祝う会」を開催します。

当日は、参加者の住所地の視覚障害者協会の団体長も参加予定のため、顔合わせを含め、今困っていることなどの相談ができるような体制を整えています。

ぜひご参加ください。

- ◆日時 令和5年1月8日(日) 11:30～
- ◆会場 大和市渋谷学習センター
小田急線「高座渋谷」駅前 IKOZA 3階
- ◆内容 式典および懇談会
- ◆対象 平成14年4月2日から平成17年4月1日までに生まれた人で視覚に障がいのある人
- ◆申し込み 氏名、生年月日、住所、連絡先、付き添いの有無を併せ、12月18日(日)までに事務局までご連絡ください。

☎神奈川県視覚障害者福祉協会事務局
☎046-205-6040 FAX 046-205-6971
E-mail jim@npo-kanagawa.org

Health avi がん検診を受診しましょう 12月11日(日)がん検診(集団)のおしらせ

日本人の死因の第1位はがんで、約3.5人に1人はがんにより亡くなっています。がんは早期発見・早期治療で治る病気です。がん検診などを定期的に受診し、早期に発見・治療をすることが重要です。

- ◆検診日 12月11日(日)
- ◆会場 保健センター
- ◆申し込み 11月1日(火)の8:30から電話で保健センターへ



☎保健センター健康指導係
内線365

項目	対象	定員	受診料
胃がん検診 ※1	40歳以上の人(昭和58年3月31日以前に生まれた人)	100人	900円
大腸がん検診		100人	500円
肺がん検診		100人	200円
乳がん検診 ※2 (視触診と乳房X線)	40歳以上の女性(昭和58年3月31日以前に生まれた人)で、年度内(令和5年3月31日まで)に偶数年齢になる人	80人	1,000円
子宮頸がん検診	20歳以上の女性(平成15年3月31日以前に生まれた人)	90人	600円

※1 胃がんリスク検診(ABC検診)対象者(年度内に40、45、50、55、60、65、70歳になる人)は胃がん検診(バリウム検査)を受けることができませんのでご注意ください。

※2 乳がん検診の詳細については、保健センター健康指導係へお問い合わせください。

○70歳以上の人(昭和28年3月31日以前に生まれた人)と生活保護受給者は、受診料が無料です。

○がん検診の受診券は5月下旬に送付しました。

Health Navigation 災害時の備えに
ストマ用装具の保管について

災害時に住居が被災し、ストマ用装具が持ち出せなくなった場合に備えて、町では自己所有のストマ用装具1週間分をお預かりしています。希望者は社会福祉課障がい福祉係へ申請してください。

- ◆**対象** ストマ用装具を使用している町内在住の人
- ◆**持ち物** ①住所・氏名・電話番号を記載した、ご自身のストマ用装具を1週間分入れたバッグ
②印鑑

※バッグ・ストマ用装具は、各自でご用意ください。
※バッグの大きさは、高さ20cm×幅30cm×奥行10cm程度まで

- ◆**保管場所** 保健センター
- ◆**保管期間** 申請日から次の年の11月末まで

※参考 携帯用バッグの例



☎社会福祉課障がい福祉係 内線312

Health Navigation 認知症患者も歓迎!!
若年期発症の認知症患者交流会
Friendship Cafeについて

- ◆**日時** 12月7日(水) 10:00~12:00
- ◆**会場** 防災コミュニティセンター2階 205会議室
- ◆**対象** 若年性認知症当事者やその家族、支援者の交流会など
認知症当事者やその家族の参加も歓迎!!
- ◆**申し込み** 電話または直接介護課地域包括支援係(☎63-2111 内線345)へ
※当日に飛び入りでの参加も可能
- ◆**主催** 小田原・箱根・真鶴・湯河原の一市三町若年性認知症を考える会



☎若年性認知症支援コーディネーター
(曾我病院 田中) ☎42-1630



湯河原町在宅医療・
介護連携会議 便り

☎介護課地域包括支援係 内線344・345



きもり ひさと
木森 久人委員
医療法人社団八洲会
あしがら西湘歯科診療所
歯科医師

皆さま、今年より在宅医療・介護連携会議の委員としてお仕事させていただいております、鍛冶屋で歯科診療所を開設しております木森と申します。

さて、今年5月に「国民皆歯科健診を義務化?」というニュースが流れて驚かれた方もいらっしゃるのではないのでしょうか。言うまでもなく、お口の健康を守ることは健康な生活の大きなポイントです。なるべく自分の歯を守り、いつまでもおいしく食事することは、今も昔も変わらないことです。

それがなぜ突然、国民皆歯科健診という話ができたのでしょうか。実は、昨年5月に開かれた世界保健機関(WHO)の総会において、家族や学校、職場での口腔保健を推進し、予防的なアプローチへ移行すること。口腔医療サービスをユニバーサル・ヘルス・カバレッジ(*)の一環として提供を強化するよう加盟国へ求める決議が採択され、行動計画を作成するよう推奨されています。それに対応して日本政

府の出した行動計画が国民皆歯科健診なのです。

2016年の調査では、過去1年以内に歯科健診を受けた人は全体の53%に過ぎません。「歯も痛くないしご飯も食べているから大丈夫」と思われている方も、健康のチェックと捉えて歯科診療所での健診を受けてみませんか?感染対策を万全にしておりますので、安心してお越しくださいませ。

※ 全ての方が適切な予防、治療、リハビリなどの保健医療サービスを支払い可能な費用で受けることができる状態

湯河原町在宅医療・介護連携会議とは

町では、皆さんが安心して医療・介護を受けることができるよう、湯河原町在宅医療・介護連携会議を設けています。会議では、医療・介護の専門職11名の委員が町の医療・介護の課題と解決策を話し合っています。

健康一番!!

よした 吉田 とよみ 友美 保健師の
カラダに効くワンポイントアドバイス



笑う門には福来る♪
～笑顔でこころもからだも元気になりましょう～

・免疫力がアップする
血流が良くなり、リンパ球の1種であるナチュラルキラー細胞が活性化し、がん細胞やウイルスなど病気のもとを攻撃します。その結果、免疫力がアップします。

・心から笑うと頭も体もスッキリした感じがしませんか？笑いは心身共に私たちを元気にしてくれます。そこで、「笑うこと」の効果を少し紹介します。

皆さんは1日に何回笑っていますか？
ある調査によると、1日の笑う回数は、小学生くらいは1日平均300回、20歳では1日平均20回、70代では1日平均2回になってしまいます。確かに、子どもはいつも笑っているような印象がありますね。
心から笑うと頭も体もスッキリした感じがしませんか？笑いは心身共に私たちを元気にしてくれます。そこで、「笑うこと」の効果を少し紹介します。

笑うことは、自分も周りの人も明るく楽しい気持ちになりますね。そ

・筋力アップ
笑っているときは、呼吸や心拍数が活性化します。そのため、酸素の消費量も増え、体操のような状態になり、カロリーの消費量も増えます。さらに、呼吸によってお腹や顔の筋肉を動かすので、筋力が鍛えられます。

・血行促進
笑い声で呼吸が深まり、深呼吸や腹式呼吸と同じような状態になります。呼吸で内臓がマッサージされ、血液の循環も良くなります。

・脳が生きていく
脳の血流量が増加し、記憶力のアップや脳のリラクセス、脳梗塞や認知症の予防などに効果があります。

して、心身共に良い効果があります。しかし、笑えない気持ちの時もありますね。そのような時は、表情だけでも笑顔を作る、お笑い番組を見て過ごすなど、毎日笑顔を意識して元気な日々を過ごしましょう。そして、湯河原町を笑顔でいっぱい町にしましょう。



☎ 社会福祉課障がい福祉係
内線312

11月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

11日(金) 1歳6か月児健康診査
令和3年4月生

3歳6か月児健康診査
平成31年4月生

16日(水) 1歳児歯科教室
令和3年9月～10月生

22日(火) 4か月児健康診査
令和4年6月～7月生

※受付時間を調整して実施します。
対象者には個別に連絡します。

<「あゆみの会」参加者歓迎！>

ことばや発達が心配、お友だちと上手に遊べないなどで悩んでいるお母さん・お父さん、お子さんと一緒に参加してみませんか。

●日時

11月9・16日(水) 10:00～11:30

11月30日(水) 10:00～13:00

●会場 子育て支援センターゆたば
ん2階

☎ 社会福祉課障がい福祉係 内線312

<見えにくさ相談>

神奈川県視覚障害者福祉協会では、眼が見えにくくなってきた、見えにくい人からの相談を受け付けています。

例えば文字が見えにくくなった、視野が狭くなった、眼圧が高い、白くにごったように見えるなど、緑内障、白内障、黄斑変性症や網膜色素変性症などの見えにくさに関する相談に応じています。

更に見やすくするための機器やグッズなどの紹介も行っています。眼のことでお悩みの人は、お気軽にご連絡ください。

☎ 神奈川県視覚障害者福祉協会事務局
神奈川県視覚障害者情報センター「神奈川ライトハウス」内

☎ 046-205-6040(土・日・祝・年末年始を除く 9:00～17:00)



湯河原中学校

9年目のACT

ACT(アート・コミュニケーション・トレーニング)では、コミュニケーションをテーマとするさまざまな芸術体験を通して「生きていく力」を学びます。平成26年度から継続して取り組んでおり、「湯河原町発のコミュニケーション教育」としての価値を内外に発信しています。

【1年生 あそんだ地図】

中学校やクラスの雰囲気にも慣れてきた頃、「小学生のとき、どこで、どんな遊びをしたのか?」の地図を描き、グループ内で発表しました。共通の遊びの思い出や懐かしい場所について話が弾みました。

【2年生 対話って何だろう?】

対話において重要なのは「話す側(話し方)」ではなく「聞く側(聞き方)」であり、その態度が、価値や意味

を作ることを学びました。生徒からは、「やっぱり会話は『聞く人』の方が大切だな」「話を聞いてくれる方が嬉しい」などの感想がありました。

【3年生 ダンボールハウス】

ACTの集大成として、クラスごとにダンボールで一つの家を造ります。コロナ禍のため、クラスで一つの家を造るのは3年ぶりです。事前の話し合いや設計図も一切ない状態で始め、自分たちで、その場で決めていきます。今回、いくつかのクラスは外国からのお客様とも一緒にコミュニケーションをとりながら活動し、生徒たちは生き生きとしたよい顔をしていました。

【8組 夢のトリ】

様々な種類の鳥の形を参考に、自分だけの鳥を立体で表現します。鳥の骨格のしくみを知ることから始めることで立体表現の幅を広げ、鳥の柔らかい羽の質感や色合いを感じながら和紙で色彩表現することを楽しみました。生徒たちは一人ひとりの思いの詰まった「夢のトリ」を創りあげました。



集大成の「ダンボールハウス」づくり



「夢のトリ」のシェアリング



11月学校行事

湯河原中学校

9日(水)~11日(金) 第3回定期試験(3年)
16日(水)~18日(金) 第3回定期試験(1・2年)

吉浜小学校

9日(水) 音楽朝会(4年)
14日(月) 芸術鑑賞会
16日(水) 町小学校音楽会(4年)
21日(月)~12月2日(金) 地域清掃週間
22日(火) 遠足(1・2年)
29日(火)・30日(水) 宿泊学習(5年)

湯河原小学校

7日(月)~11日(金) 読書週間
10日(木) 音楽朝会(5年)
16日(水) 町小学校音楽会(5年)
29日(火)・30日(水) 宿泊体験学習(5年)
避難訓練(予告なし)

東台福浦小学校

1日(火)~25日(金) 地域清掃月間
16日(水) 町小学校音楽会(4・5年)
25日(金) 学習発表会
28日(月) お弁当の日(食育)



教育行政の重要事項を決定

教育委員会委員に貴田太史さんが再任

教育委員会委員について、湯河原町議会9月定例会で任命が同意され、10月24日(月)に、富田町長から貴田太史さん(再任)に任命書が交付されました。

任期は、令和8年10月31日までの4年間です。

教育委員会委員は、教育、学術、文化に対して深い見識を持つ人の中から町長が任命するもので、教育長および4人の委員で構成され、月1回の定例会で、教育行政の重要事項や基本方針を合議制で決定しています。



任命書の交付を受ける貴田委員

いただいた寄贈品



ありがとうございました

株式会社ノジマから町へ寄贈

株式会社ノジマ(代表執行役社長 野島廣司様)から、空気清浄機、電子レンジなど、多数の物品を寄贈していただきました。

同社では約30年前から社会貢献活動の一環として、店舗を出店している地域の自治体へ、省エネ商品や家電などを寄贈しています。

町では、今回の寄贈品を、有効に活用させていただきます。

ありがとうございました

湯河原町への寄附

9月29日(木)、宮上地区で小学生から大人まで幅広い世代を対象にダンススクールを行っている、ダンススタジオSURGE様から、9月18日(日)に開催されたダンス発表会「AUTBAHN」にて集まった募金56,278円を一般寄附としてご寄附いただきました。いただいたご寄附は有効に活用させていただきます。



ダンススタジオSURGE様から富田町長へ

整備したイスなどを区会の行事などで活用



宝くじ助成金でテントなどを整備

地域づくりの活動促進に役立つ

町では、宝くじ助成金を受けて、テント3台、テーブル40台、イス69脚などの備品を整備しました。

今回整備した備品は、地域住民の生きがいづくりや仲間づくりの促進のために、区会や各種団体の文化、地域活動などに活用されます。



令和5年度福浦幼稚園の入園児を募集します

問 学校教育課管理係 ☎62-1100

- ◆所在地 吉浜216(東台福浦小学校内)
- ◆電話番号 ☎62-6532
- ◆入園資格 町内に住所を有している幼児で、次のいずれかに該当すること
- ▶ 4歳児 平成30年4月2日から平成31年4月1日生まれ
- ▶ 5歳児 平成29年4月2日から平成30年4月1日生まれ
- ◆募集人数
- ▶ 4歳児 25人
- ▶ 5歳児 22人

◆願書受付

11月7日(月)・8日(火)
9:00~12:00/13:00~16:00

◆願書の配布

願書は福浦幼稚園、学校教育課および保健センターなどで配布しています。また、町ホームページからもダウンロードできます。

◆受付場所

学校教育課管理係(防災コミュニティセンター1階)

※福浦幼稚園では受け付けませんのでご注意ください。

※願書を提出する際には、入園希望の児童同伴をお願いします。

◆その他 給食・送迎バスはありません。お弁当を各自持参し、保護者が責任をもって送迎してください。



福浦幼稚園入園案内

令和5年度町立保育園の入園児を募集します

問 こども支援課児童福祉係 内線331

◆受付期間

11月7日(月) 9:00~12:00/13:00~16:00
11月8日(火) 9:00~12:00

◆受付場所 役場第2庁舎3階会議室

◆申込書の配布 各保育園またはこども支援課および子育て支援センターゆたぼん

※募集人数や入園条件などの詳細は、広報ゆがわら10月号をご覧ください。



町立保育園入園案内

配偶者やパートナーからの暴力に悩んでいませんか

問 地域政策課企画係 内線232

身体的・精神的・経済的暴力など、人権を著しく侵害する暴力は、決して許されません。一人で悩まず、ご相談ください。

県の相談窓口

○女性相談員による相談(電話相談)

☒月~金曜日 9:00~21:00
土・日曜日 9:00~17:00
※祝日を除く

☎0466-26-5550

○女性への暴力相談「週末ホットライン」

☒土・日曜日 17:00~21:00
祝日 9:00~21:00
☎045-451-0740

(広告)

11月は「児童虐待防止推進月間」です 「もしかして?」ためらわないで! 189

問 子育て支援センターゆたぼん ☎20-4940

全国的に児童虐待に関する相談件数が依然として増加しています。子どもの命が奪われるなど、重大な事件も後を絶ちません。

児童虐待を減らすには、早期発見と早期対応が重要です。明らかな虐待だけでなく、虐待と思われる場合の通報が早期発見につながります。地域の力で児童虐待の発生を予防し、虐待のない社会を作りましょう。

子育て支援センターゆたぼんおよびこども支援課では、日曜日・月曜日・祝日・年末年始を除き、児童相談を随時受け付けています。

「虐待かも」と思ったら、児童相談所全国共通ダイヤル189番へ。お近くの児童相談所につながります。

また、神奈川県警察の「子ども安全110番」(☎0120-604-415)でも、24時間相談を受け付けています。

全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間について

問 社会福祉課社会福祉係 内線313

女性をめぐるさまざまな人権問題の解決を図るため、横浜地方法務局および神奈川県人権擁護委員連合会で「女性の人権ホットライン」を開設します。

期 11月18日(金)~24日(木)

8:30~19:00

(土・日曜日・祝日は10:00~17:00)

全国統一ナビダイヤル ☎0570-070-810

高齢者おでかけクーポン有効期限について

経済対策および交通弱者対策を目的として、65歳以上の高齢者に配布した「高齢者おでかけクーポン」の有効期限が11月末日と12月末日までとなっています。

対象者には、4回目のワクチン接種券に同封して送付していますが、ワクチン接種券の送付時期によって有効期限が異なりますので、クーポン右下に記載の期限をご確認ください。

※1・2・3回目のワクチン接種を受けていない人には、6月に個別に送付しています。

問 地域政策課企画係 内線232

勤務地/湯河原町のホテル

パート&W (ダブル) ワークパート大募集!

客室清掃と共用部清掃の方は、お子様を会社内託児所で無料お預かり致します(1才半以上)

★働きながらの運動は最良の健康法

布団敷き(学生・主婦も活躍中!)

- 時間/18:00~20:00
- 給与/1勤務 2,400円(交通費含む)
- 勤務/週2~4日(希望休み可)

待遇/交通費支給有り、有休有り、制服貸与、社保完備(職種による)、保養施設有り
応募/電話又はメールで連絡の上、履歴書(写真貼付)持参でお越し下さい。
土・日も受付致します。面接日・場所は追って連絡致します。



総合ビル管理・安心と信頼の全国60ヶ所のネットワーク

日東カスタムサービス株式会社

http://www.nitto-cs.jp

【小田原支店】小田原市早川13-14-16
(箱根板橋駅より徒歩7分) ☎0465-24-0773

☎080-3251-7839 (採用係)



パートさん送迎運転手(女性も活躍中!)

- 普通免許(AT限定可)
- 時間/9:00~15:00(清掃4h含む)
- 勤務日/週1~5日(日曜日含)
- 希望休み可 ■社保完備

- ① 日給 8,300円+布団敷き2,400円
- ② 日給 8,300円

農家農業経営合理化振興事業補助金のお知らせ

問農林水産課振興係 内線733・734

補助金額

▶鳥獣被害防止のための防護資材などへの補助金

購入費用の2分の1(上限20万円)

▶優良品種への更新などへの補助金

購入費用の3分の1(上限10万円)

対町の農家台帳に登録されている農家の人で、町税などの滞納がない人

必要書類

①購入した資材などの領収書

②購入した資材などの内容がわかる書類(明細書など)

※領収書で確認できる場合は省略可

③設置した農地の場所がわかる地図など

④振込先がわかる通帳など

申農林水産課振興係へ

※詳しくは農林水産課振興係へお問い合わせください。

※受付可能件数に限りがありますので、お早めに申請してください。

陸上自衛隊高等工科学校生徒募集

問自衛隊小田原地域事務所 ☎24-3080

通信制高等学校に入学し、生徒課程修了時に高等学校の卒業資格を取得することができます。身分は特別職国家公務員(生徒)で、手当の支給を受けながら高等学校教育などを受ける制度です。

対中学校卒(見込み含む)17歳未満の男子※推薦は中学校長の推薦などが必要

▶推薦採用試験

受付期間 12月2日(金)まで

試験期日 令和5年1月5日(木)~7日(土)の指定する1日

▶一般採用試験

受付期間 令和5年1月6日(金)まで

第1次試験 令和5年1月14日(土)、15日(日)の指定する1日

第2次試験 令和5年1月26日(木)~29日(日)の指定する1日

※自衛官候補生は、通年募集中

「クリスマスキャンドル」を作ろう

問社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

対11月13日(日) 9:30~11:30

場文化福祉会館 1階多目的ホール

対小学生以上

定25人(先着順)

費500円

講松野栄恵子さん

持はさみ、タオル、飲み物、マスク

申電話で社会教育課社会教育・青少年係へ



第2回 家庭教育学級

問社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

対11月28日(月) 10:00-12:00

※8月に予定されていた講演が変更となりました。

場防災コミュニティセンター 2階 205会議室

対「子どもの人権・家庭内の人権」

それはしつけ?家族だから許される?家庭内での思い込みを具体例から学び、自分と家族を守りましょう。

講萩原秀明さん

(横浜地方法務局西湘二宮支局)

対乳幼児・保育園・幼稚園・小中学校の保護者および関心のある人

申電話で社会教育課社会教育・青少年係へ

はたち

『二十歳のつどい』を開催します

問社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

対令和5年1月8日(日)

11:00~(受付10:20~)

場湯河原中学校体育館

対平成14年4月2日から平成15年4月1日生まれの新成人

▶町外にお住まいの対象となる人へ

通学や仕事で町外にお住まいの対象者で、湯河原町の『二十歳のつどい』に参加を希望する人は、11月18日(金)までに社会教育課社会教育・青少年係にご連絡ください。(ご家族からの連絡でも構いません。)

案内状を12月上旬に送付します。

教育委員会定例会のお知らせ

問学校教育課管理係 ☎62-1100

対11月25日(金) 13:30~

場防災コミュニティセンター

2階 205会議室

※傍聴希望者は、前日までに学校教育課管理係へご連絡ください。

吉浜郵便局の移転と局名改称について

吉浜郵便局は、11月14日(月)に移転し、局名を「幕山公園通郵便局」と改称します。

移転までの営業については、11月11日(金)まで平常どおり営業します。

なお、ATMコーナーについては、機器の移転のため、11月12日(土)は取り扱いができません。

移転先の営業時間

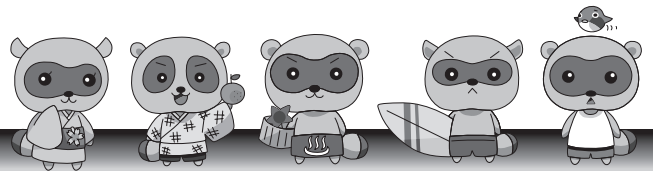
	窓 口		ATM
	郵便	貯金・保険	
平日	9:00~17:00	9:00~16:00	9:00~17:30
土曜日	取り扱いなし		9:00~12:30
日曜日・祝日	取り扱いなし		取り扱いなし

郵便局の移転先(中央2-20-15)



問吉浜郵便局 ☎63-2856

※新型コロナウイルス感染症の状況により、
中止や内容を変更する場合があります。



ふれあい農園利用者募集

☎農林水産課振興係 内線734

- 募集農園**
- かしわぎざわ 柏木沢農園 (2区画)
 - しろぬまた 第1白沼田農園 (4区画)
 - てんぼうやま 第3白沼田農園 (1区画)
 - まえくりば 天保山農園 (13区画)
 - しょうと 前栗場農園 (7区画)
 - 神戸農園 (11区画)

☎年間9,000円(1区画30㎡)

※契約月によって変わります。

☑次の全てに該当する人(多数抽選)

- ① 町内に住民登録がある人または、畑以外の固定資産を所有している人
- ② 町税などを滞納していない人
- ③ 暴力団員でない人

☑11月10日(木)までに農林水産課振興係へ

※農園の場所など、詳しくは農林水産課振興係までお問い合わせください。

国際フォーラムinゆがわら

☎地域政策課企画係 内線232

10月2日(日)に開催した7か国8人のパネリストによる討論会をYouTubeにて配信します。

☑SDGs No.12「つくる責任、つかう責任」

URL <https://youtu.be/gXnkOPKninw>



視聴ページ

(広告)

親同士のお見合い交流会

同じ思いを持つ親御様同士の「お見合い交流会」です

日時: 12月3日(土) 14:00~

対象: 未婚のお子様を持つ親御様
(女性30~40歳 男性35~45歳)

参加費: お1人 6,500円 ご夫婦 7,000円

場所: 町田市文化交流センター5階「サルビア」

まずはお気軽にご連絡ください

☎042-705-8680

主催: 結婚相談所 ムスベル

言葉を交わし笑顔になろう

『地球民ラウンジinゆがわら』開設中

☎ゆがわら国際交流協会 ☎080-1555-9899

☎ yuint.1988@docomo.ne.jp

☑①11月13日(日) 11:00~17:00

②11月25日(金) 14:00~15:30

③11月26日(土) 13:00~16:00

☑場①城堀会館1階 ②③城願寺

☑町内在住の外国籍の人および相互交流や支援を希望する人

※11月25日(金)・26日(土)は、韓国直伝のキムチ作り体験を実施します。参加を希望する場合は、11月11日(金)までにゆがわら国際交流協会へ。定員15人(先着順)。参加費1,000円。

生活のしづらさなどに関する調査(全国在宅障害児・者等実態調査)にご協力ください

☎社会福祉課障がい福祉係 内線312

障害者施策の推進に向けた検討の基礎資料とするため、在宅の障害児・者等(難病などの患者やこれまでの法制度では支援の対象とならない人を含む。)を対象に、生活のしづらさなどに関する調査を12月1日を基準日として、町内の一部の地域を対象に実施します。

11月上旬から12月下旬にかけて調査員が中央・宮上の一部地域へ調査に伺いますので、調査にご理解とご協力をお願いします。

電力・ガス・食料品等価格高騰緊急支援給付金

(非課税世帯5万円)について

☎社会福祉課社会福祉係 内線313・314

支給対象世帯

①住民税非課税世帯

基準日(令和4年9月30日)において世帯全員の令和4年度分の住民税均等割が非課税である世帯(生活保護世帯を含む)

②家計急変世帯

令和4年1月1日以降予期せず家計が急変し、①の世帯と同様の事情と認められる世帯で、①の給付を受けていない世帯

※①②ともに、住民税が課税されている者の扶養親族のみからなる世帯を除く。

支給額 1世帯当たり5万円

支給手続

①住民税非課税世帯

給付の対象となる可能性がある世帯へ12月上旬に確認書を送付予定です。必要事項を記入して、同封の返送用封筒で返送してください。

②家計急変世帯

申請書に必要事項を記入して、収入額が確認できる書類とともに、社会福祉課社会福祉係に直接または郵送にて提出してください。申請書は現在準備中です。受付開始は12月中旬を予定しています。

「クラフト温泉」販売中!

「クラフト温泉」は、良質な温泉と評判を得ている湯河原温泉を使用して、温泉成分を凝縮した高濃度の新しい温泉入浴液です。自宅で温泉気分を愉しむことができます。

使用方法 お湯(200ℓ)に対して約30mℓのクラフト温泉を投入し、よく混ぜてください。お好みで投入量を加減してください。

※キャップ1杯10mℓ

現地販売 湯河原温泉観光協会、駅前観光案内所

通信販売 Amazon

内容量 300mℓ

価格 5,500円(税込み)



クラフト温泉HP

☎観光課振興係 内線713~715

“鎌倉殿の13人ゆかりの地”めぐり

源頼朝の旗揚げから鎌倉殿になるまでを支えた郷土の武将・土肥実平の事績に関連し、駅前の土肥実平夫妻像、菩提寺の城願寺、石橋山の戦いの前に戦勝祈願をした五所神社までを観光ボランティアが案内します。

☑12月9日(金) 9:30~

集合場所 湯河原駅前土肥実平夫妻像前

☑30人(先着順)

☑500円(資料、保険料含む)

☑電話またはメール(kikaku@town.yugawara.kanagawa.jp)で氏名、住所、電話番号を12月5日(月)17時まで地域政策課企画係へ

☎地域政策課企画係 内線232

原油価格高騰対策支援金について

☎ 観光課商工係 内線711

原油価格高騰により厳しい経営を強いられている町内の法人および個人事業者に対し、燃料費または電気料金、ガス料金の一部として予算の範囲内において支援金を交付することにより、事業継続を支援します。

◆対象事業者 (次の全てに該当すること)

- ・令和4年9月30日時点において、町内で事業を営んでいる中小企業、小規模事業者、個人事業者
- ・個人事業者(農業、水産業者などを含む)においては、町内に住民登録のある人
- ・今後も当該事業を町内で継続する意向のある人

◆支援額(1事業者1回限り)

法人…一律4万円
個人事業者…一律2万円

◆申請期間

令和5年2月28日(火)まで

※申請時に必要な書類など詳しくは、町ホームページをご覧ください。



町ホームページ

駅前広場バスロータリー内パークロック(駐車場)の利用について

☎ まちづくり課交通安全係 内線532

駅前広場バスロータリー内のパークロック(駐車場)は、駐車後、約5分でフラップ板が上昇します。

駐車時間が無料の15分間以内であっても精算機で精算(無料)を行い、フラップ板が下がったことを確認してから出庫してください。

11月は「eLTAX全国一斉広報月間」です

☎ 税務課課税係 内線261~263

給与支払報告書や源泉徴収票の提出にはeLTAXが便利です。国と地方にそれぞれ提出義務のある給与支払報告書や源泉徴収票を一括してeLTAXで送信することができます。

また、地方税共通納税システムで一度に複数の地方公共団体に電子納税ができます。詳しくは、eLTAXのホームページ(<https://www.eltax.lta.go.jp/>)をご覧ください。

狂犬病予防注射はお済みですか?

☎ 環境課保全係 内線552・553

狂犬病予防注射は、毎年1回、飼い犬に受けさせることが法律で義務付けられています。まだ狂犬病予防注射の接種と注射済票の交付手続きをしていない犬の飼い主は、早めに手続きをしましょう。

※死亡・譲渡により現在犬を飼っていない人は、環境課までご連絡ください。

手続きの方法

近くの動物病院で狂犬病予防注射を受け、獣医師の発行した証明書と愛犬手帳、手数料550円(1頭当たり)をお持ちの上、環境課保全係で注射済票の交付手続きをしてください。



国民年金産前産後期間の保険料免除制度

☎ 住民課保険年金係 内線325~327

第1号被保険者(任意加入被保険者を除く)で、出産予定日または出産日が属する月の前月から4か月間(多胎妊娠の場合は、出産予定日または出産日が属する月の3か月前から6か月)の国民年金保険料が免除される制度です。

※ 出産とは、妊娠85日(4か月)以上の出産(死産、流産、早産などを含む)です。

※ 平成31年4月から制度が開始されました。申請期限はありませんので、該当する人は申請してください。

☎ 出産前に申請をする場合は母子健康手帳など、出産後に申請をする場合は母子健康手帳または出生証明書など出産日および親子関係を明らかにする書類をお持ちの上、住民課保険年金係へ

※ 申請は、出産予定日の6か月前から可能です。

第41回青色申告・小学生の税の書道展入賞作品の展示のおしらせ

☎ 小田原青色申告会 ☎ 24-2613

県西地域2市8町の児童の入選作品が展示されます。

☎ 11月22日(火)~28日(月)

☎ 小田原三の丸ホール



インボイス制度説明会のご案内

令和5年10月から消費税の適格請求書等保存方式(インボイス制度)が導入されます。

新制度の導入に先立ち、インボイス制度の基本的な仕組みや、適格請求書(インボイス)を発行できる「適格請求書発行事業者」となるための登録申請手続について説明会を開催します。

①消費税の申告をされている人(課税事業者)向け

開催日	開催時間	会場
11月18日(金)		小田原税務署
11月25日(金)	10:00~11:30	3階会議室
12月9日(金)		
12月16日(金)	16:00~16:30	小田原市民交流センターUMECO

②消費税の仕組みから知りたい人(免税事業者)向け

開催日	開催時間	会場
11月25日(金)	13:15~14:45	小田原税務署 3階会議室
	15:15~16:45	
12月9日(金)	13:15~14:45	小田原税務署 3階会議室
	15:15~16:45	

☎ 各回30人程度

☎ 電話による事前予約制

(申込先:小田原税務署 ☎ 35-4511)

※電話の際は音声ガイダンスに沿って「2」を選択してください。

※ご来場の際は公共交通機関をご利用ください。

※国税庁ホームページの「インボイス制度特設サイト」では、オンライン説明会の動画やQ&Aなどを確認できますので、ぜひご利用ください。

☎ 小田原税務署 ☎ 35-4511

①について 法人1部門 内線315

②について 個人1部門 内線412



インボイス制度特設サイト



相談ひろば



日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごとと行政相談

日11月10日(木) 13:00~16:00

場宮下会館

日11月20日(日) 13:00~16:00

場文化福祉会館

◎青少年相談

日平日9:00~12:00/13:00~16:00

場青少年相談室(防災コミュニティセンター1階)

※親と子のテレフォン相談(☎63-6300)でも受け付けています。

◎教育相談

日平日9:00~12:00/13:00~17:00

場学校教育課(防災コミュニティセンター1階)

◎町長相談(予約制)

場役場会議室

申秘書広報室(内線203)

◎育児相談

日11月25日(金) 9:30~11:00

場保健センター

◎ゆたぼん子育て相談(児童相談)

場子育て支援センターゆたぼん

申子育て支援センターゆたぼん(☎20-4940)

こども支援課児童福祉係(内線331)
※虐待の疑いがある場合は、どなたでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談(予約制)

日11月11日(金)・22日(火)

9:30~11:30

場保健センター

申保健センター健康指導係(内線367)

◎こころの健康相談(予約制)

日11月18・25日(金)

13:30~14:30~/15:30~

場保健センター

申保健センター保健予防係(内線362)

◎おっぱい相談(予約制)

10:00~15:00

1人30分程度で、相談は2回まで

場保健センター

申保健センター健康指導係(内線365)

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・イタリア語・フランス語・スペイン語・韓国語・ベトナム語

申地域政策課企画係(内線232)

◎法律相談(予約制)

日11月9日(水) 10:00~12:00

11月22日(火) 13:00~16:00

場商工会館 申商工会(☎63-0111)

◎税務相談(予約制)

日11月24日(木) 13:00~16:00

場商工会館

申商工会(☎63-0111)

◎社会保険労務士相談

休止

◎行政書士相談会(予約制)

日11月16日(水) 14:00~16:00

場商工会館

申前日までに電話(☎46-9222)担当:小泉

◎補装具巡回更生相談(予約制)

《肢体不自由》

日11月14日(月) 13:00~14:00

場小田原市保健センター

申社会福祉課障がい福祉係(内線311)

◎出張福祉相談会

対障がいのある人、その家族

内日常生活やサービスの利用など

《湯河原会場》

日11月7・21日(月) 10:00~12:00

場地域福祉センター1号館相談室2

(たんぼぼ作業所)

《真鶴会場》

日11月1・15日(火) 10:00~12:00

場町民センター1階機能回復訓練室

◎くらしの相談(予約制)

日平日9:00~16:30

内主に相続、不動産問題

申秘書広報室(内線247)

※新型コロナウイルス感染症の状況により、中止や内容を変更する場合があります。



Population

湯河原町の人口

(令和4年10月1日現在)

- 人口 22,855人 前月比 -2人
- 男性 10,612人
- 女性 12,243人

転入 108人/転出 81人
出生 12人/死亡 41人

- 世帯 10,780世帯 前月比 +17世帯
- ※神奈川県人口統計調査による



Weather

気象ゆがわら

(令和4年9月分)

- 気温 最高 33.0℃ (12日)
最低 17.9℃ (30日)
平均 25.0℃
- 降雨日数 11日 ●総雨量 378.0mm



Tax

今月の納期限

~11月30日(水)が納期限です~

- 国民健康保険料・介護保険料(第6期)
- 後期高齢者医療保険料(第5期)
- 水道料金・下水道使用料(11月分)



Hospital

今月の休日当番医

- 3日(木祝) こまつクリニック ☎60-1415
- 6日(日) 湯河原胃腸病院 ☎62-7181
- 13日(日) JCHO湯河原病院 ☎63-2211
- 20日(日) 中川整形外科医院 ☎63-5620
- 23日(水祝) 川崎内科医院 ☎63-3605
- 27日(日) ゆが原整形クリニック ☎64-0632

※当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。
※曜日の「祝」表記は、国民の祝日・休日を示します。

連載

防災だより



避難する際の非常持出品について

いざという時に備え、日頃から次のような非常持出品を準備しておきましょう。

- ・食糧、飲料水・常備薬・お薬手帳
- ・生活用品(着替え、タオル、歯ブラシ、メガネ、手袋、スリッパなど)・衛生用品(マスク、紙おむつ)・日用品(ティッシュペーパー、雨具、カイロなど)
- ・貴重品(現金、健康保険証など)
- ・懐中電灯(電池)・携帯電話(充電器)
- ・携帯ラジオ(電池)

また、非常持出品を玄関や寝室、車内に準備しておくことで、すぐに手にとることができます。



犬や猫の多頭飼育について

県では、犬および猫の多頭飼育届出制度を設けています。

10頭以上の犬や猫を飼育する場合は、必ず届け出をお願いします。



問小田原保健福祉事務所環境衛生課
☎32-8000 内線3273

Library & Books Information

利用案内

◆開館時間 9:30～18:00

◆11月の休館日

1・4・7・14・21・24・28日

おはなし会 (会場 1階児童コーナー)

◎金曜日のおはなし会

▶対象 2歳まで

11月11日(金) 11:00～11:20

◎土曜日のおはなし会

▶対象 3歳から小学生

11月19日(土) 11:00～11:20

どちらも申込不要・定員5組

こたま
「窓」朗読発表会 (会場 3階集会室)

11月6日(日) 14:00～

午後の朗読 (会場 3階会議室)

11月22日(火) 14:00～14:30

★ノスタルジックコンサート15～懐

かしの映画音楽～ (会場 3階集会室)

11月25日(金) 14:00～16:00

定員40人 (予約制・先着順)

★子ども読書まつり

12月4日(日) 10:00～15:00

①『紙ってすごい！谷内つねおさんによるワークショップ』(90分)

小学1～3年生 20人 (予約制)

②『ビブリオバトル大会』(90分)

本を紹介するゲームの観戦者を募集。

小学4年生～中学生 20人 (予約制)

※子どもの本の古本市も同時開催。

「湯河原町立図書館のあり方検討委員会」委員募集

町立図書館における施設整備や町立図書館の目指すべき方向性に関して、調査および検討する委員を募集します。

対象 町内在住の人 定員 1人

申し込み 町ホームページまたは図書館カウンターにある申込書に必要事項を記入の上、直接持参、郵送、FAX(62-0239)、またはEメール (tosyokan@town.yugawara.kanagawa.jp) で11月30日(水)までに図書館へ

今月のオススメ！

■一生に一度は見てみたい

空の見つけた事典

たけだ やすお
武田 康男/著

「きれいな夕焼け」「虹」「彩雲」「オーロラ」……素敵だけど、その空はどうやったら見つかる？それらの成り立ちや見つけ方を空のプロが解説。



新着案内

人間は、いちばん変な動物である

おりくちしのぶ
折口信夫「まれびと」の発見

帝国日本のプロパガンダ

てのひら
掌に眠る部隊

階段小説という名の小説階段

ひだか としたか
日高 敏隆
うえの まこと
上野 誠
まし としひこ
貴志 俊彦
おがわ ようこ
小川 洋子
さわむら いち
澤村 伊智

町立図書館

☎63-4155

図書館へようこそ

11月の公共施設利用案内

時開館・営業時間 休休館・休業日 予予約

Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00～16:30(入館は16:00まで)

休2・9・15・16・24・30日

町民体育館 ☎62-1200

休1～30日(町事業で使用)

こごめの湯 ☎63-6944

時9:00～20:00

休7・14・21・28日

※「こごめの湯」は、令和5年3月31日(金)まで、開館時間を短縮しています。

ルシープラザ ☎62-1333

時9:00～21:00

休7・14・21・28日

予11月1日(火)から2月分の団体予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時9:00～16:00

予使用日の2か月前の1日から予約開始

総合運動公園(多目的広場)

☎63-7288

時9:00～17:00

予使用日の2か月前から予約開始

総合運動公園(パークゴルフ場) ☎63-7288

時9:00～16:00

休2・10・17・24日

総合運動公園(弓道場) ☎63-7288

時9:00～16:00

休2・10・17・24日

予使用日の3日前まで

海辺公園ドッグラン ☎63-2111(内線536)

時8:30～16:30

休1・8・15・22・29日



※新型コロナウイルス感染症の状況により、公共施設が休館・休業など変更となる場合があります。最新の情報は、各施設などの問い合わせ先または町ホームページでご確認ください。

◆ねんりんピック 俳句交流大会◆
作：きのこ



ゆたぽんファイブは湯河原町マスコットキャラクターです

町立湯河原美術館からのお知らせ

開催中の展覧会 ～12月19日(月)まで

◆企画展示室

▶特別展「蘇る絵画 矢部友衛作品展」

プロレタリア美術を代表する画家で、湯河原美術協会の創立にも関わった矢部友衛の、修復を進めてきた未発表作品を公開！その修復過程や修復技術についても紹介します。



矢部友衛「赤かぶ」

◆ひらまつれいじ 平松礼二館

▶日本画の技法 一本画と下図一

日本画作品が完成に至るまでの下図や資料を、完成作品(=「本画」と呼ばれる)と比較しながらご覧いただけます。

◆常設館

近代洋画の重鎮・安井曾太郎が、晩年に湯河原で描いた「赤き橋の見える風景」をはじめ、この地にゆかりの作家の作品を展示。

◆イベント

◆特別展関連イベント

▶講演会「作品修復の現場から」

講師：大原秀之さん(絵画修復家)

日時：11月20日(日) 13:30～(約90分)

会場：美術館1階フリースペース

定員：30人(先着順) 申込：要予約 費用：無料

吉備国際大学文化財総合研究センターにて、矢部友衛作品の修復にたずさわった修復家本人によるお話。



修復作業を行う大原先生

◆ミュージアムカフェ・イベント (入場無料・飲食有料)

▶「気まぐれヒツジ」～ニットからフェルトへ～ 11月29日(火)まで

フェルトリコ 坂井きよみさんによる、ニットフェルト雑貨の展示・販売

◆もみじライトアップ&ナイトミュージアム

12月2日(金)～4日(日) 16:30～21:00(最終入場20:30)

美術館庭園のもみじのライトアップと展示室の夜間開館

※11月20日(日)は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。

問 町立湯河原美術館 ☎63-7788 時 9:00～16:30(受付は16:00まで)

休 水曜日(11月23日は除く)、11月15日(火)、11月24日(水)



美術館ホームページ

あかちゃん 写真館

●12月号掲載写真募集●

◆対象 令和3年12月2日～令和4年7月1日生まれ

◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(～より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。

◆締め切り 11月7日(日)

※掲載は一人1回、1枚限りです。

※写真は返却できません。

※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。

新年のごあいさつに!!

「梅の宴デザイン年賀はがき」販売のご案内

毎年好評の「梅の宴デザイン年賀はがき」を今年も販売します。完全予約販売ですので、お早めにお申し込みください。

予約期間 11月1日(火)～10日(木)

販売単位 20枚以上で10枚単位

販売価格 1枚63円

販売開始 11月21日(月)～

販売場所 駅前観光案内所

※インクジェット用はありません。

※郵便局では取り扱っていません。

※100枚以上購入の場合は配達します。



2023年2月4日～3月12日

問 駅前観光案内所 ☎63-4181

リアル宝探しイベントIN湯河原町 「湯けむる町の治癒の宝」

問 観光課振興係 内線713～715

湯河原町初のリアル宝探しイベントを開催します！
大人も子どももトレジャーハンターとなって謎を解き、宝を見つけよう！

◆ストーリー

傷を治す宝を探せ！

神奈川県西部に位置する、湯河原町。

この町は千年前から温泉が出ていることから、温泉の町として有名です。そのような歴史ある湯河原町には、お宝の伝説が存在します。

それは、どんな傷でも触れるだけでたちどころに治す、奇跡の宝玉「傷泉玉しょうせんぎよく」があるというものです。

温泉成分が長い時間をかけて作り上げた世界に一つだけの宝とされていますが、詳しいことは分かっていませんでした…。

そこで、町はこの宝を発見すべく、日本各地のトレジャーハンターに依頼を出しました。

君もこの町にやってきたハンターの一人です。

※このストーリーはフィクションです。

開催期間 12月4日(日)～令和5年1月31日(火)

開催場所 湯河原町内

参加料 無料(事前の申し込みは不要です)

参加冊子配布開始

11月下旬～

参加冊子配布場所

駅前観光案内所



もみじの郷のハイキング

～錦秋の湯河原温泉で静寂な余韻を～

問 (一社)湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

◆奥湯河原ともみじの郷を歩くハイキング

天照山・池峯ハイキングコースを歩く行程約8kmの健脚向きツアーです。

日時 11月22日(火) 集合9:00～9:30(湯河原駅改札口)/
解散14:30(ごごめの湯前)

定員 15人(予約制。申し込み多数の場合は抽選。)

参加料 1,000円(保険料を含む)

申し込み 参加者全員の住所、氏名、年齢、電話番号を明記の上、(一社)湯河原温泉観光協会までFAX(63-1716)または公式観光サイトから11月14日(月)までにお申込みください。



第52回“湯の里ゆがわら”東洋蘭展示大会

問 (一社)湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

日時 11月11日(金)～13日(日)

10:00～15:00

会場 商工会館302号室

主催 神奈川愛蘭会



COFFEE BREAK

コーヒーブレイク

▶今年「ねんりんピック」が神奈川県で開催され、湯河原町は11月13日(日)の俳句交流大会の開催地となっています。▶参加の事前申し込みは不要で、誰でも参加できますので、吟行会場となっている万葉公園や五所神社で、移り行く湯河原の四季を感じながら、ぜひ皆さんの感じ取ったことを俳句にしてみてください。(くまろー)